

2. ΑΝΤΩΝΗΣ

(ANDÓNIS)

2. ANDONIS

Ποίηση: Ιάκωβος Καμπανέλλης
Poesie: Iákovos Kampanéllis

Μουσική: Μίχης Θεοδωράκης
Musique: Míkis Theodorákis

Allegro

pedal do

Fa m

E - ki — sti ská - la tin pla -
Έ - κεί — στη σκά - λα τήν πλα -

Mi^b Re^b Mi^b Re^b Do m Fa m

τιὰ — στη σκά - λα τὸν — δε - κρι - ον στό - vi - - le -
τεία — στη σκά - λα τῶν — δε - κρύ - ων στό - δι - - λε -

Fa m Mi^b Re^b Mi^b Re^b Do m

γρά - ben τό - va - thi — τό - la - to - mi - ο τὸν thri - non E -
χρά - μεν τό - θύ — τό - λα - to - μεῖ - ο τῶν θρη - νων Έ -

Fa m Mi^b Re^b

vré - i ki'án - tó - rtes per - pa - τοῦν — E - vré - i ki'án - Iár - - tes
βράι - οι κι'άν - τάρ - τες περ - πα - τοῦν — Έ - βράι - οι κι'άν - τάρ - τες

Do m Fa m Mi^b Re^b

πέ - fton vrá - ho sti rá - hi kou - va - λούν — vrá - ho stran.
πέ - φτουν βρά - χο στη ρά - χη κου - βα - λούν — βρά - χο στου -

Re^b Do m

ρό - tha - ná - του
ρό - θα - νά - του

Eki o Andonis sti foni
foni, foni ακούι
Ó Kamarád, ó Kamarád
voítha n'ánevo ti skála

Mà ki sti skála tin platiá
ké tón dakrion ti skála
tétiá voithia ine vrisiá
tétiá splahniá katára

O Evréeos péfti stó skali
ké kokinizí i skála
ké si levénti mou éla dó
vráho dípló kouvála

Pérno dípló pérno tripló
ména mé lén Andóni
ki'án issai ándras éla dó
stó marmarénio_áloni

Óπου stathi κι'όπου vrelhi
trómos ké φόvos péfti
ké miá foni, frikli foni
kriftite, kriftite óp' tó drapéti

Foniás dén ime Kristiani
Therió yá ná sas fáo
éfiga apó ti filaki
stó spiti, stó spiti mou ná páo

À ti thanássimi erimiá
stou Bértol Brecht tí hóra
díounon tó Yáno stous Es-Es
yá krémasma tón páne tóra

Έκει ὁ Αντώνης στή φωνή
φωνή, φωνή ἀκούει
'ὲ καμαράντ, ὡ καμαράντ
δόηδα ν'άνέθω τῆ σκάλα

Μά κεῖ στήν σκάλα γίνῃ πλατεῖα
καὶ τῶν δακρῶν τῆ σκάλα
τέτοια βοήθεια εἶναι θρῆσιά
τέτοια σπλαχνιά κατάρρα

Ὁ Ἑβραῖος πέφτει στό σκαλί
καὶ κοκκινίζει ἡ σκάλα
καὶ σὺ λεβέντῃ μου ἔλα δῶ
βράχο δίπλο κουβάλα

Πέρνω δίπλο πέρνω τριπλό
μένα μέ λέν Αντώνη
κι'άν εἶσαι ἄντρας ἔλα δῶ
στό μαρμαρένιο_ἄλωνι

Ὅπου σταθεῖ κι'όπου βρεθεῖ
τρόμος καὶ φόβος πέφτει
καὶ μιὰ φωνή, φρικτὴ φωνή
κρυφτεῖτε, κρυφτεῖτε ἀπ'τόν
[δραπετή

Φονιάς δέν εἶμαι Χριστιανοί
θεριό γιὰ νά σας φάω
ἔφουχα ἀπό τῆ φυλακῆ
στό σπῆτι, στό σπῆτι μου νά πάω

Ἄ! τῆ θανάσιμῃ κερνήτῃ
στοῦ Μπέρτολ Μπρέχτ τῆ χώρα
δίουνον τὸ Γιάνο στοὺς Es-Es
γιὰ κρέμασμα τὸν πάνε τώρα.